

מורה חדש (אוי קלט)
הוצאת הוצאת הוצאת הוצאת
הוצאת הוצאת הוצאת הוצאת
הוצאת הוצאת הוצאת הוצאת
הוצאת הוצאת הוצאת הוצאת
הוצאת הוצאת הוצאת הוצאת
הוצאת הוצאת הוצאת הוצאת
הוצאת הוצאת הוצאת הוצאת

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

De Gasperi visszalépett

Komoly belpolitikai válság fenyeget Olaszországban
Róma (UP). — Alcide de Gasperi tegnap közölte az olasz elnökkel, hogy nem áll módjában kormányt alakítani és visszaadja megbízását.

A Kneszet elfogadta az új lakóvédelmi törvényt

Az ellenzék szerint 8 millió volt az állam tavalyi deficitje

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Kneszet tegnap 35 szavazattal 7 ellenében első olvasásban elfogadta a lakóvédelmi törvényt és az illetékes bizottsághoz utalta. A többség elvetette az ellenzéknek azt a javaslatát, hogy a törvénytervezetet utalják vissza a kormánynak.

hogy a kommunekták eltekintve, a vita egyetlen szónoka sem emelt komoly kifogásokat a törvényjavaslat ellen. A törvényelőkészítő bizottság — mondotta Rosen — igyekezett a házigazdák és a lakókat egyaránt kielégítő módon megfogalmazni a törvényjavaslatot. Harari képviselőnek válaszul, aki szerint a törvényjavaslat nem eléggé szociális, a miniszter azt válaszolta, hogy a törvény előírása szerint az abban megengedett béremeléseken felül a háztulajdonosok nem kérhetnek magasabb házbért.

si jogát az életének is biztosítja. A vita során felszólt Perlestein (klacionista), aki a törvényjavaslat egyes hiányosságait sorolta fel, többek között, hogy egyes fogalmakat igen tág értelmezésben tárgyal, más helyeken viszont nem elég világos és az a törvény végrehajtása során számos nézeteltérésre adhat majd alkalmat. Egyéni véleményét hangoztatta, kérte, hogy az ültetüljdonosok által fizetett bér emelésével ugyanolyan módon járjanak el, mint a lakások esetében.

nyitotta meg, majd Cizling (Mapam) a múltévi költségvetés deficitjéről beszélt, amely szerinte 20 millió fontot tett ki. Bader (Chéru) ezzel kapcsolatban megjegygyezte, hogy a pénzügyminiszter a Kneszet pénzügyi bizottságában be is ismerte, hogy a kormány a múlt évben 8 millió fonttal adott ki többet, mint amennyire felhatalmazása volt.

niaszter a Kneszet pénzügyi bizottságában be is ismerte, hogy a kormány a múlt évben 8 millió fonttal adott ki többet, mint amennyire felhatalmazása volt.

szocialista vezér feljajánlta csatlakozását a kormánykoalícióhoz, de változást követelt a külpolitikában. De Gasperi azonban nem volt hajlandó engedelményre és kijelentette, hogy hű marad az Atlanti Szövetséghez, Európa egyesítésének politikájához és a nyugatbarát vonalhoz.

Pietro Nenni, a baloldali szocialista vezér feljajánlta csatlakozását a kormánykoalícióhoz, de változást követelt a külpolitikában. De Gasperi azonban nem volt hajlandó engedelményre és kijelentette, hogy hű marad az Atlanti Szövetséghez, Európa egyesítésének politikájához és a nyugatbarát vonalhoz.

Rosen végül a törvényjavaslatot Rosen igazságügyminiszter vezetése alatt megkezdte beszédében melegekedését fejezte ki a felet,

SMUEL BEN-CZUR keleteurópai körútja

Smuel Ben-Cur, a külügyminisztérium keleteurópai osztályának igazgatója tegnap éjjel Cipruson és Ankarán át Szófiába repült. Bulgária fővárosa az első állomása lesz Ben-Cur kelet-

európai körútjának, amelynek során meglátogatja az egyes izraeli követségeket, útbajtve Budapestet, Belgrádot, Prágát és Varsót.

A „Maáriv” című esti lap szerint Ben-Cur prágai tartózkodását fel fogja használni arra, hogy érdeklődjék Mordechaj Oren sorsa iránt. A külügyminisztérium szóvivője cáfolta ezt a verziót és ugyancsak megcáfolta a hírt, amely szerint Ben-Cur útja összefüggésben állna az Izrael és a Szovjetunió közötti diplomáciai kapcsolatok újrafelvételének tárgyalásaival. A szóvivő hangsúlyozta, hogy Ben-Cur útja a szokásos hivatali rend keretében történik.

szállt a klacionistákkal és hangoztatta, hogy a törvény nem követ el szociális igazságtalanságot a háztulajdonosok ellen, mert a maximumot nyújtja számukra. Ezután Lévi Eskol pénzügyminiszter beterveztette a folyó évi költségvetési kiadási tételének azon csoportját, amely nem tartozik egy minisztérium hatáskörébe sem. Ez a kiegészítő költségvetés 56 millió font kiadást irányoz elő és magában foglalja a miniszteri fizetéseket, 25 millió font költséget a tartalékalapot, 15 millió fontot kölcsönök visszafizetésére és kamatokra, 3 millió fontot az államnak az országfejlesztési költségvetésben való részvételére, 2 és fél millió fontot élelmiszerek árkiegészítésére, továbbá 4 millió 200 ezer fontot a hadirokkantak számára.

A vitát Lévi Eskol pénzügyminiszter rövid beszéde nyitotta meg, majd Cizling (Mapam) a múltévi költségvetés deficitjéről beszélt, amely szerinte 20 millió fontot tett ki. Bader (Chéru) ezzel kapcsolatban megjegygyezte, hogy a pénzügyminiszter a Kneszet pénzügyi bizottságában be is ismerte, hogy a kormány a múlt évben 8 millió fonttal adott ki többet, mint amennyire felhatalmazása volt.

Elutasították Wheeler javaslatát

Washington (UP). A képviselőház jogügyi bizottsága tegnap azt ülésen foglalkozott Wheeler képviselő javaslatával, aki vád alá akarta helyezni Douglas főbíró, mert elhalasztotta a Rosenberg-házaspár kivégzését. A bizottság elutasította Wheeler javaslatát, amely hatalmas felháborodást váltott ki Amerikában.

Wheeler képviselő megjegygyezte, hogy javaslatával „csupán figyelmeztetni kíván a kommunistákkal szembeni engedékeny magatartás veszélyeire”.

Ebben a kérdésben rövid vita fejlődött ki, amelynek során Foerder (progresszív) azt követelte, hogy a költségvetési tartalékalapot jelentősen növeljék, és pedig olyképpen, hogy minden minisztérium kiadási előirányzatát 5 százalékkal csökkentse. Foerder felvetette a postatakarékpénztár kérdését is és megkérdezte, mi van azzal az összeggel, amit a kormány erre a célra tartálkól, mert a postatakarékpénztár mindaddig nem valósult meg. A szónok a továbbiakban azt hangoztatta, hogy a kormány csak az adóbejáratok módosításával tudja elérni a költségvetés kiegyensúlyozását. (Folytatás a 4-ik oldalon.)

PRÁGA MEGHÁTRÁLT a munkásság előtt

Visszavonták a drákói szigorúságú „szabotázs”-rendeletet. Moszkva hajlandó lemondani Csehszlovákiáról?

Prága, (UP). — Kelet-Németország és Magyarország után most a csehszlovák kormány is messzemenő engedményeket tesz az elégedetlen munkásságnak, amely a múlt hónapban nyíltan tüntetett a kommunista kormány ellen. A hivatalos cseh sajtóiroda tegnap közölte, hogy a kabinet rendkívüli ülésén elhatározták az egy hét előtt életbe léptetett szigorú munkafegyelmi törvény visszavonását.

A közlemény szerint a kormányülés előtt a szakszervezeti központ elnökege tartott rendkívüli ülést és határozatában javasolta a kormánynak, hogy vonják vissza ezt a törvényt. A hivatalos sajtóiroda azt is jelentette, hogy a munkások küldött sége a kormányhoz fordult és kérte a törvény hatályon kívül helyezését.

A július elsejével bevezetett törvény kényszermunkával fenyegetett minden munkást, aki több mint három napig megkelelő indoklás nélkül távolmaradt munkahelyétől. Ugyancsak szigorú büntetések szabtak ki a munkatempó lassítására és a munkafegyelem minden más megszegésére. A törvény szerint azonnal jelenteni kellett az államügyészségnek, ha egy munkás három napig nem jelent meg munkahelyén, vagy pedig nem a számára kitűzött szakmában állt munkába. A vállalatok vezetőségének a törvény rendkívüli jogokat biztosított. Többek között az üzemi vezető még a rövid időre felvetett napszámoknak is megtilthatta, hogy elhagyják munkahelyüket.

Időközben a kommunista csapatok beálltak a határ mentén és az elégedetlen cseh munkásság növekvő nyomása alatt a csehszlovák kormány jobbnak látta engedékeny magatartást mutatni.

Külföldi megfigyelők szerint a csehszlovák kormány ezt a feltűnő határozatot rövidesen további engesztelő lépések fogják követni.

szekt szabtak ki a munkatempó lassítására és a munkafegyelem minden más megszegésére. A törvény szerint azonnal jelenteni kellett az államügyészségnek, ha egy munkás három napig nem jelent meg munkahelyén, vagy pedig nem a számára kitűzött szakmában állt munkába. A vállalatok vezetőségének a törvény rendkívüli jogokat biztosított. Többek között az üzemi vezető még a rövid időre felvetett napszámoknak is megtilthatta, hogy elhagyják munkahelyüket.

Időközben a kommunista csapatok beálltak a határ mentén és az elégedetlen cseh munkásság növekvő nyomása alatt a csehszlovák kormány jobbnak látta engedékeny magatartást mutatni.

Külföldi megfigyelők szerint a csehszlovák kormány ezt a feltűnő határozatot rövidesen további engesztelő lépések fogják követni.

Miért hátrált meg a cseh kormány? Bécs, (AFP). — Bécsi cseh körökben a prágai kormány

békéltető lépése a munkássággal szemben nem kellett nagy meglepetést, mert tudták, hogy a helyzet Csehszlovákiában rendkívül feszült. A szakszervezeti központ bármilyen közölte a kormányt, hogy a munkásság elkeseredése tetőfokára hágott (Folytatás a 4-ik oldalon.)

Közel hat millió dolláros nemet megrendelés

Köln, (STA). Az izraeli vásárlóbizottság további öt millió 700.000 dollárról szóló rendelési listát adott át a német gyáraknak. Három héttel ezelőtt 8 és fél millió dollár értékben rendeltek árut. Az új listában 2 millió dollárral különböző felkészítési gépeket és villanyfejlesztési gépeket és majdnem ugyanennyiért kábeleket rendeltek. 1 millió dollárt tesz ki a megrendelt hengervas és acél. A rendelés ezúttal első alkalommal foglal magában gépeket is, bár csak 87 ezer dollár értékben. Néhány nappal ezelőtt több izraeli szakértő érkezett Kölnbe, akik a fontosabb befektetéseket szolgáló rendelések kérdésében fognak tanácsadóiul szolgálni a vásárlóbizottság tagjainak. Így megérkezett Efraim helyettes vasútiigazgató, aki a Münchenben megnyitott vasúti kiállítás is megtekintő, dr. Vidra, a CIM hajózási vállalat igazgatója, M. Bar útforgalmi felügyelő, Noy mérnök, a kártérítőtársaság főmérnöke és még számosan.

A külföldi valuta-igénylés új rendje A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amely szerint a külföldi valuta igényléséhez szükséges N-3 űrlapot a jövőben a bankok fogják kezelni. Az űrlapot a bankok továbbítják az illetékes hatóságokhoz és ugyancsak a bankok fizetik ki a kiutalt devizát a külföldre utazóknak.

A külügyi bizottság ülése

A Kneszet külügyi és hadügyi bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen Ben-Gurion hadügyminiszter is résztvett. A bizottság meghallgatta a határmenti falvak biztonságát helyetéről beterjesztett jelentést.

tom politikusok a hadsereget a vezérkar akarata ellen hajtották a háborúba. A katonai szakértők figyelmeztették a kormányt, hogy a csapatok nincsenek felkészülve a háborúra és a hadsereg felszerelése nem megfelelő. Ily körülmények között a palesztinai hadjárat veszélyes kaland volt” — mondja a kairói bíróság.

A bíróság ezután kijelenti, hogy a hibás fegyverek szállításának főbűnöse maga Faruk volt király. „Bebizonyosodást nyert, hogy a volt király nagy anyagi hasznot is húzott a hadianyag beszerzés leple alatt lebonyolított tisztességtelen üzletekből. Faruk az így nyert összegeket egy belga bankban helyezte el Edmond Geahlan neve alatt, aki szintén a fegyvervásárlási bizottság tagja volt. Faruk elősegítette Geahlan szökését külföldre.”

A bírósági ítélet alapján felmerül a kérdés, hogy vád alá helyezik-e Faruk királyt és segítőit. Farukról a kairói különbíróság távollétében ítékezett, míg az országban tartózkodó bűntársait a bíróság elé állítja. Az esküdtszék ítélete óriási szenzációt keltett az egész arab világban, mert hivatalosan rácafozt Nagib tábornok és tisztársainak állítására, hogy csak a fegyverzárlási botrány okozta az egyiptomi hadsereg oszlopos nevére vesztését.

„A palesztinai hadjárat veszélyes kaland volt”

Nem a rossz fegyverek miatt vesztette el Egyiptom a háborút

Kairó, (AFP). A kairói esküdtszék tegnap közölte terjedelmes ítéletét az egyiptomi fegyverzárlási botrány ügyében. A bíróság már két hét előtt felmentette Abasz Chalim emírt, Faruk exkirály unokabátyját, valamint más vezető egyiptomi személyiségeket, akiket azzal vádoltak, hogy használtak hadi fegyvereket a rossz minőségű löszert szállítottak az egyiptomi hadseregnek a palesztinai háború idején.

Az ítélet 240 oldal terjedelmű indoklásból rendkívül érdekes részletek derülnek ki. Az egyiptomi hadsereg vezető tábornokai és köztük a mai kormány tagjai is, mindig azzal magyarázták Izraelben szenvedett vereségüket, hogy azt a használatlan löszert és a rossz mi-

nőségű fegyverek okozták. A bíróság most megállapította, hogy ezeket a fegyvereket és löszereket egyáltalán nem használták fel a palesztinai hadjáratban és azok még mindig egy kairói katonai raktárban fekszenek, úgy, ahogy annakidején érkeztek.

A bíróság véleménye szerint az egyiptomi hadsereg a palesztinai vereséget „szerecséltlen körülmények sorozata okozta, amelyek között döntő szerepet játszott a nyugati nagyhatalmak gyűlölete az arab világgal szemben és a clonistáknak nyújtott támogatásuk”.

A továbbiakban a bíróság megállapítja, hogy az egyip-

Az államelnök inkognitóban látogatja a mábárákat

Ben-Cvi hivatalos látogatása Cfatón

Jicchák Ben Cvi államelnök és felesége Karmel czedes elnöki adjutáns kíséretében tegnap látogatást tettek a talpiti mábárákban. Az elnök és kísérete több mint egy órán át tartózkodott a mábárában és elbeszélgetett annak lakóival. Minthogy az elnök inkognitóban tette ezt a látogatást, a táborlakók csak a magas vendégek távozását után tudták meg keltét. A mábárá lakói ekkor összegyűltek, elélták autójának útját és lelkes ünnepelésben részesítették.

A látogatás során az elnök meglepéssel állapította meg negyven önkéntes tautó minden ellenszolgá-

tatás nélkül terjeszti a héber nyelvet a táborban. Az elnök és felesége csütörtöktől vasárnapig hivatalos látogatást tesznek Cfatón és a Felső-Galilban és onnan rövid pihenőre Sávé Clonba utaznak. A terv szerint az elnök holnap délelben érkezik Cfatra, ahol a polgármester fogadja, majd délután meglátogatja a városi intézményeket. Pénteken a látogatás a chulei művelő és a tőkörnyéki falvakban folytatódik. A szombatot az elnöki házaspár Kfar Giladiban régi barátoknál tölti. Vasárnap az elnök Ros Pinára utazik, ahol fogadja a falu és a környező települések küldötté-

A külföldi valuta-igénylés új rendje

A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amely szerint a külföldi valuta igényléséhez szükséges N-3 űrlapot a jövőben a bankok fogják kezelni. Az űrlapot a bankok továbbítják az illetékes hatóságokhoz és ugyancsak a bankok fizetik ki a kiutalt devizát a külföldre utazóknak.

legközelebbi
jelenik meg
EHUD AVRIEL, Izrael volt budapesti követének
szenzációs cikke
címével, melyet az Uj Kelet számára írt.
A gazdag tartalmu, 12 oldalas pénteki szám ezenkívül számos nagyérdeklőségű cikket közöl a kül- és belpolitika, a közgazdaság, az irodalom és a művészet időszerű eseményeiről.
Ne felejtse el már ma biztosítani példányát rendes újságáránál.

-SPORT- A kelet-német zavargások a Hisztadrut vezetőségi ülésén

LABDARUGAS
A II. osztály Déli csoport bajnokságának állása

A Déli csoportban 14 csapat küzd a bajnokságért, illetőleg az első osztályba jutásért. A legtöbb csapat még csak 11 mérkőzést játszott a mai napig, tehát még két mérkőzés van hátra a tavaszi szezon befejezéséig. A bajnoki táblázat már így is világosan kifejeztesre juttatta a csapatok helyzetét a szezon végén és a hátralevő pontszerző alkalmak mind a vezető, mind az utolsó helyeken lévő csapatok sorrendjében alig hozhat változást.

Három csapat jár a táblázat élén: a Hakoah Tel-Aviv, a Hapoel Rehovot és a Hapoel Rison Le-Clon. A listavezető Hakoah két tiszta pont előnyt szerzett a válságvonalban, amit főként annak köszönhet, hogy a múlt héten a Hapoel Rehovot 5:0 arányban meglepetésszerű vereséget szenvedett a Hapoel Risontól és ez megfosztotta attól a lehetőségtől, hogy a rehovoti csapatot, hogy teljesen felzárkózzék a Hakoahhoz.

A negyedik helyezett Hapoel Jeruzsálem és a tizenegyedik helyen álló Hapoel Herzlia között mindössze három pont a különbség. A közép csoportban 8 együttes követhet teljesen egymást és mindegyiknek alapos esélye van arra, hogy a táblázatban előbbre kerüljön. Teljesen kiszakadt a mezonytól a Hapoel Mismar Hászodá csapata, amelyek eddig lejátszott 12 mérkőzésből csak egy pontot tudott szerezni.

A Déli kerület bajnokságának jelenlegi állása:

1. Hakoah Tel Aviv 18 pont
2. Hapoel Rehovot 16 pont
3. Hapoel Rison Le-Clon 16 pont
4. Hapoel Jeruzsálem 13 pont
5. Betar Jeruzsálem 13 pont
6. Makkabi Rámát-Gán 13 pont
7. Makkabi Jaffa 12 pont
8. Makkabi Sárájim 11 pont
9. Hapoel Rámát-Gán 10 pont
10. Makkabi Jeruzsálem 10 pont
11. Hapoel Herzlia 10 pont
12. Hapoel Máchane Jehuda 8 pont
13. Bné Jehuda 6 pont
14. Hapoel Mismar Hászodá 1 pont

A Wimbledon teniszbajnokság páros mérkőzéseinek eredményei. A férfi páros bajnokság döntőjét két ausztráliai pár játszotta egymás között és a mérkőzés a favorit Rosewall-Hoad kettős győzelmével végződött a Hartwig-Rose pár ellen. A döntő eredménye: 6:4, 7:5, 4:6, 7:5. Minden játszmában kétféle mérkőzés és küzdelem folyt és a legkisebb különbséggel döntött a bajnokság sorsa. Mind a négy játékos 20 éven aluli.

A női páros döntőjében ezúttal is, mint már 14 év óta minden esztendőben, két USA pár állott szembe egymással, hogy a bajnokság sorsát eldöntse. A tavaszi bajnokság sikeresen védte meg a bajnokságát, meglepő csak az volt, hogy győzelmét megsemmisítő fölényrel érte el. Bajnok a Hart, Fry pár lett, amely a döntőben 6:0, 6:0 arányú győzelmet aratott a Connolly, Sampson pár ellen.

A vereséppáros bajnokság is USA győzelmével végződött. A Seizner, Hart kettős elkeseredett küzdelem után 9:7, 7:5 arányban győzött a Moria, Fry pár ellen.

Az öt bajnokság közül tehát négy jutott az USA versenyzők birtokába és egy — a férfi páros — Ausztrália sikerét hozta. Amerika a múlt évben a férfi egyéni bajnokságot kénytelen volt az ausztrál Segmundnak átengedni és ebben az évben is úgy látszott, hogy a fiatal ausztrál új teniszcsillagok egyike fog a bajnoki cím birtokába jutni. A legtöbb esélyt Rosewallnak juttatták, aki az első szöveg kiemeltje volt a nagy versenynek. De a fiatal tenisz-zsenik — Ambar késztetésen, hogy nagy szerűen játszottak és pompásan küzdöttek — még nem váltották valóra a bejártuk helyezett bizalmát. A rutin, a sokévi tapasztalat elegendőnek bizonyult egyelőre az ifjúság robbanékonyasága, gyorsasága és támadószelleme ellen. A jövő azonban kétségtelenül az érettor, rohamozó ifjúságé!

Makkabi Vénfűk ünnepélyes találkozója. Az évben szentmártonban megtartandó IV. Makkabi előkészítő-évek munkálataiba a sportéleti aktivitástól visszavonult volt Makkabi tagokat, a zsidó sport veteránjait is bekapcsolta a rendezést ellátó Makkabi Világövetség. Sokszáz „nyugalomban vonult” kiérdemesült Makkabi-tagot sikerült ebbe a munkálataiba bevonni. Ezeknek a régi — és ismét új — Makkabiistáknak az ünnepélyes beiktatására a Makkabi Világövetség ma délután 6.30 órakor az amerikai konzista színházban, a Ibn Gabirol utcában ünnepélyes nagygyűlést rendez. Ünnepi szónok dr. Chet. Kneset-képviselő, a Makkabi Országos Központ elnöke lesz.

GALÉ-GIL
uszoda
az ön szolgálatában
reggel 8-tól este 10-ig.
Kedden, csütörtökön és szombaton csak este 8-ig.
Uszása • üdülésre
GALÉ-GIL

Viharos összecsapásra számítanak a Mápáj és a Mápám között
Tel Aviv, (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Holnap délelőtt 10 órára hívták egybe a Hisztadrut központi vezetőségét, amelynek napirendjén a hisztadruti kultúr intézmények kérdése áll. Számolnak azzal, hogy a Mápáj és a Mápám képviselői között ebben a kérdésben is szenvedélyes vitákra fog sor kerülni, mert a Mápám azzal vádolja a többséget, hogy „egyeduralmat biztosított a kultúrintézményekben számára és a kisebbségeket nem hagyja szóhoz jutni.” Szakszervezeti körökben tegnap az a hír terjedt el, hogy a holnapi ülésen Namir főtitkár határozati javaslatot fog beterjeszteni, amely szerint a Hisztadrut

Aláírták az angol - kínai kereskedelmi egyezményt

Hongkong (AFP). — A pekingi rádió tegnap közölte, hogy a kínai export-intézet kereskedelmi szerződést kötött Angliával, melynek keretében a két állam kölcsönösen 30-30 millió fontsterling értékű árut szállít. Angol részről nem hivatalos küldöttség írta alá a meg egyezést. A kínai kormány meghívására a „nemzetközi kereskedelmi fejlesztés angol tanácsa” helyettes elnökét, Juan Robinsont és angol kereskedelmi érdekelteket 15 képviselőjét küldték ki JPeekingbe a kereskedelmi tárgyalásokra. Az angol külügyminisztériumban tegnap hangzavart keltett, hogy az egyezményt magánküldöttség kötötte meg és a kormány szigorúan ellenőrizni fogja az exportált árut, nehogy katonai fontosságú, embargo alá eső cikkek kerüljen Kínába. Az angol kormány nyilván el akarja kerülni, hogy Amerikában ismét kiújuljon a kongresszus tagjainak heves támadásai Anglia ellen, amelyet a közel-múltban Kínával folytatott tiltott kereskedelemmel vádoltak. Allig egy éve, hogy a nagy angol kereskedelmi és ipari vállalatok teljesen megszűntették tevékenységüket Kínában és elhatározták ottani 300 millió fontsterlingre becsült vagyonuk likvidálását. Ezen külügyminiszter akkor közölte a parlamentben, hogy a pekingi kormány teljesen lehetetlenné tette az angol vállalatok működését.

A bukaresti rádió az ellátás javulásáról

Bukarest (UP). A román rádió adásaiban ismételt hangzavart teljesen megszüntették Romániában az élelmiszerellátás és a kormány milyen messzemenő intézkedéseket tett az élelmiszeri helyzet javítására. Amióta Magyarországon megtörtént a kormányváltás és beállt a nagy gazdasági fordulat, Romániában nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy legalább az élelmiszeri terén megszüntessék a lakosság elégedetlenségét. A bukaresti rádió szertn a fővárosban egy nap alatt 170 vagon zöldség és gyümölcs került a piacra. A kenyéradagot megkettőzték és növelték a hús, kolbász, sajt, valamint a vaj szállítását.

Az orosz diplomaták mozgási szabadsága az angol parlament előtt

Mennyit érnek az oroszok által eszközölt enyhítések London, (UP). — Selwyn Lloyd külügyi államtitkár tegnap kijelentette a parlamentben, hogy Anglia nem szándékozik megváltoztatni a szovjet diplomaták mozgási szabadságát korlátozó intézkedéseket. Az államtitkár szerint a Szovjetunió az utóbbi időben nagyobb mozgási szabadságot biztosított az angol és amerikai diplomatáknak mint azelőtt, de még mindig sok korlátozás maradt életben. A diplomaták csak 40 kilométeres körzetben mozoghatnak szabadon — és ennek a területnek egyharmada is tilalom alatt van — míg minden távolabbi utazást 48 órával előre kell bejelenteniük. A Szovjetunió nagyrészt még mindig nem látogathatók. Ezzel szemben a szovjet diplomaták bejárhatják egész Angliát és csak az a korlátozás áll fenn hogy 48 kilométernél távolabbi utazásokat két nappal előre kell közölniük a külügyminisztériummal. Az Egyesült Államok sem eszközölt még változást és Washingtonban annakidején kijelentették, hogy megvárják, hogyan érvényesülnek a gyakorlatban a Moszkvában behirdetett könnyítések.

INDIA ÉS PAKISZTAN kezét nyújtanak egymásnak

New-Delhi, (UP) — Az indiai kongresszuspárt tegnap vezetőségi ülésén Nehru miniszterelnök éles szavakban kelt ki az afrikai bennszülöttek elnyomása ellen. Nehru szerint a négerket úgy kezelik, mint a vadállatokat és elképzelhetetlen, hogy ez az állapot továbbra is fennmaradjon. „Ha ezt a problémát nem oldjuk meg rövidesen, egész Afrika könnyen lángbaborulhat” — kiáltotta Nehru. A miniszterelnök kijelentette, hogy India ugyan nem akar háborút viselni, de az egész világon küzdeni fog az emberek egyenjogúságáért.

New-Delhi, (UP) — Pandit Nehru, India miniszterelnöke július 25-én kétnapos látogatásra indul Pakisztán fővárosába, ahol nagy jelentőségű tárgyalásokat folytat dr. Mohamed Ali pakisztáni miniszterelnökkel. A két ország magasrangú hivatalnokai már a jövő héten előzetes konferenciára ülnek össze, hogy előkészítsék a két miniszterelnök találkozóját. A karacsi konferencia előterében a kas-

A Dan és az Esed viszállya miatt nem lesz a nyáron autóbusszjárat a bájjámi strandra

Tel Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Az „Esed” autóbussz-kooperatíva és a telavivi „Dan” között támadt viszály miatt, valószínű, hogy az idén sem fognak közlekedési vonalat nyitni Tel Aviv északi részéből a báj-jámi tengerpartra. A Hisztadrut főtitkarsága tegnap élehangú felhívásban követelte az autóbussz-kooperatívától a vonal azonnali üzembelvezését. Annak idején megirtuk, hogy az Esed és a Dan nem tudtak megegyezésre jutni afölött, hogy melyik társaság kapja meg a vonal feletti koncessziót, amely a nyári hónapokban igen kifizető, mert a hatóságok a rendes viteldíjnál jóval magasabb árat voltak hajlandók engedélyezni. A Hisztadrut békéltető bizottságot nevezett ki, amely arra a konkluzióra jutott, hogy ideiglenesen a két társaság közösen nyissa meg a vonalat és a végleges rendezést későbbre halasztják. A „Dan” és az „Esed” ezt a megoldást elutasította, viszont megegyeztek abban, hogy „veszélyes elkerülése végett” nem nyitják meg a közönség számára annyira fontos közlekedési vonalat.

PERSITZ VERESÉGE az ifjúsági sakkbajnokságban

Kopenhága (UP). Az ifjúsági sakkvilágbajnokság tegnap fordulóján a legnehezebb küzdelem az izraeli Persitz és a jugoszláv Ibakov nevű játékos között folyt le. Az órák hosszát tartó magas színvonalú játék végén, néhány perccel a félbeszakítás előtt Ibakovnak végre sikerült győzelmet elérnie Persitz ellen.

Gumiabroncs-felújító üzem a haifai öbölben

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Tegnap avatták fel a haifai öbölben a Vacu Lug (Israel) gyárat, amely traktorok és óriásméretű autókerekek gumiabroncsainak felújításával foglalkozik. Az üzem, amelybe 100 ezer izraeli fontot és ennek az összegnek megfelelő dollárt fektettek be, évi 4-5 ezer gumiabroncsot tud átdolgozni, de teljesítménye 50-60 százalékkal fokozható. A földművelésügyi minisztérium minden támogatást megad az új üzemnek, amely nek révén legalább évi 200 ezer dollár importot lehet megtakarítani. A felújított gumiabroncsok minőségileg megközelítik a teljesen új árut. Az üzemben, amelynek nyersanyagáról a kormány gondoskodik, egyelőre 25-30 munkás dolgozik.

A Hitachdut Oléj Hungária közleményei:

HAIFA. Halgazdaság létesítése. A haifai HOI előtt egy megvalósítható tervet fektetik a halgazdaság létesítésére a Chuleto környékén. A tervezet úgy van felépítve, hogy az már kezdetől fogva megfelelő tiszta vizet biztosít azok számára, akik résztvesznek benne, komoly perspektívákkal a jövőre nézve. Ennek a tervnek a megvitatására 7. hó 9-én, esütörtök d. u. 4 órakor megbeszélést tartunk a HOI haifai irodájában, Artosoroff utca 3/a alatt. Felkérjük mindazokat, akiket ez a terv érdekel, hogy ebben az időpontban megjelenni síveskedjenek.

Jubileumra készül a HABIMA

A Habima színházban tegnap bucsufogadást adtak Harold Korman rendező tiszteletére, aki Bernard Shaw „Cézár és Kleopatra” című vígjátékát rendezte meg a színház számára. Ez alkalommal bemutatták a színház műsormegállapító bizottságának titkárát, Jákov Malkin, ismert esztétát, aki bejelentette, hogy még ebben a szezonban bemutatják Kishont Ferenc szindarabját, Jiszáel Becker rendezésében. A színház a következő szezonban ünnepi meg fennállásának 35-ik évfordulóját és ilyen szellemben választották ki a jövő évi reportort is. Többek között még egy izraeli író drámáját is bemutatják, Niszám Aloni bibliai témájú művét.

Nagy fémipari üzem keres

a mérnöki tudományban széleskörű ismeretekkel rendelkező mérnököt, aki jártas a modern gyártási módszerekben és nagy gyakorlattal bír. Írásbeli ajánlatok életleírással: TEL-AVIV, POB. 2212 תל-אביב jeligére.

LOMBARD HAOAFON 32
kölcsönt ad
T. A. ALLENBY
Mugrábilva szemben.
ékszerre, Milve Amáni könyvére.
(9-1, 4-6-ig)

Quality SANDALS
L. 2.950 AND UP
33
11
68
הבנאל
באנאל

-RÁDIÓ-

6.30: Máj tova. — 6.45: zenéi óra. 7: hírek, 7.15: könnyű zene, 12: hanglemezsek, 12.30: balettzene, 13.30: hírek, 13.45: vonózenekari hangverseny, 16: szórakoztató zene, 16.30: filmzene, — 17.15: izraeli dalok, Rosa Sender (szoprán) előadásában, 17.45: ifjúsági műsor, 18.15: hírek, 19: zenés vígjáték, 19.30: cházán-dalok kívánásműsora, — 20: új hanglemezsek, 20.24: T'nách-részlet, példabeszédek 7-8, 20.30: hírek, 21.45: áriák Julia Sztucevszki (szoprán) előadásában, 22.10: klasszikus kívánásműsor, — 23: hírszefoglalás.
Párhuzamos műsor: 13.45: angol hírek, 14: francia hírek, 16: Maszagni Parsztdcsület c. operájának első része, 17.20: oroklasszikus zene, a Kol Jiszráel vonózenekarnak és izraeli művészek közreműködésével, — 17.56: Schuman második zongoraszonátája, Katheline Long előadásában, 18.30: francia hírek, 19.30: jiddis műsor, 20: román hírek, 20.15: magyar műsor, 22.15: angol hírek.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA:

ELŐADÁSOK KEZDETE: 1/4, 1/8, 1/10
ALLENBY: Tom Brown's school
ARMON DAVID: Botrány
Chlocherleben
ARGAMAN: Flash Gordon
CHEN: Rebecka (A Manderley ház asszonya)
EDEN: A boldogság felé
ESZTER: Madness of the hearth
MIGDALOR: Abbandonata
MUGRAM: Montana város cse
OPHIR: Adorables créatures
ORION: Assignment — Paris!
SDEROT: Blood and Sand
TAMAR: Paula
JAFOR, JAFFA: Ót új
ZILIL, JAFFA: International spy

MOSÁV CAFARIA (Tel-Aviv mellett) keres vallásos, mérlegképes könyvelőt,

aki egyúttal mázkir pmim is. Jó feltételek. Írásbeli jelentkezés: „Cáfaria” jeligére a kiadóba.

VINOGRADOV:

az új párizsi orosz követ
Párizs, (UP). — A Szovjetunió a múlt héten visszahívta Pavlov nagykövet helyébe tegnap új diplomáciai képviselőt nevezett ki Párizsba Szergej Vinogradov személyében. Az új nagykövet 46 éves és a leningrádi egyetem végzettséget tanuló volt. 1940-től 48-ig a Szovjetunió törökországi nagykövete volt azóta pedig a külügyminisztériumban teljesített szolgálatot.

Az árindex emelkedik,

a Hisztadrut a drágulási folyamat megszüntetését igéri

Tel Aviv, (Az Új Kelet tudósítójától.) — Félhivatalos jelentés szerint a drágulási index az elmúlt hónapban 4-5 ponttal emelkedett az élelmiszer és az alapvető ruházati cikkek drágulása miatt. Június 16-án, az új drágulási index-megállapodás alapján a drágulási-

18,000 felnőtt tanuló héberül

Az illetékes nevelőintézetek fokozott mértékben arra törekednek, hogy a héber nyelvet főleg az új olék körében terjesszék és minden módot megadnak, hogy az újonnan érkezettek rövid időn belül a héber nyelvet elsajátítsák. Az ország 300 különböző pontján, ezer intézetben folyik a héber nyelvoktatás és az utóbbi esztendőben, a közoktatásiügyi miniszter jelentése szerint, 18 ezer felnőtt vette igénybe a nyelvkurzusokat, amelyek kiadásait részben a minisztérium, részben a városok és falvak fedezik.

A nyelvterjesztő intézetek számára egységes tantervet dolgoztak ki és az oktatásnak négy fokozata van. Minden egyes fokozat befejezése után a tanítványokat vizsgáknak vetik alá és az előmenetelről bizonyítványt kapnak. Az első két fokozatban arra törekednek, hogy a tanulók a kellő szintet eljuttassák el, amelyet 1200 szóban állapítottak meg.

A héber nyelv gyors elsajátítása érdekében új tananyagot adtak ki a felolvasók számára, azonosított bevezették az idegen nyelvű lapokban a héber nyelvoktatási rovatokat és a Kol Jisraelben háromszor hetenként három nyelven sugároznak héber nyelvkurzusokat.

MASARYK UNOKAÖCCSE SÖRT GYÁRT NANANJÁN

Két és félmillió dollárt investáltak az új sörgyárba

Tegnap délelőtt bemutatták az újságíróknak a Natanja ipari negyedében felépült „Abir” sörgyárat, amelyet két és félmillió dollár befektetéssel építettek. A gyárat, amelyet izraeli üzletemberek amerikai befektetők segítségével hoztak létre, 1952-ben kezdték építeni, 50 dunam területen, amelyet

Natanja városa bocsátott rendelkezésre. Lewis Herzberg, a vállalat főnöke, aki az Egyesült Államokban és Dél-Afrikában több sörgyára van, elmondta, hogy az izraeli üzemi erőt a legmodernebb gépi felszerelés biztosítja, amelyet Amerikából szereztek be. A gyár a rendes sörtermelésen kívül malátát előállításával is foglalkozni fog. Evi termelőképességét 50 millió liter sörre akarják fejleszteni, amelynek egy részét Törökországba, Ciprusba és az Egyesült Államokba fogják exportálni. Belföldön harmadik helyen üvegekben is árulni fogják az új sört. A sörgyártás Antonio Masaryk, Csehszlovákia volt elnökének unokaöccse technikai vezetésével folyik. A gyár termékeinek nagy részét a belföldön fogja elhelyezni, mert Izraelben nagyon mindig hiány van sörben.

index 191 ponton állt. Számolnak azzal, hogy a drágulási pótleték-differenciák elszámolásig, szeptember tizenötödikéig a drágulási index el fogja érni a 200 pontot, ami azt jelenti, hogy a megélhetés 1951 szeptemberétől 100 százalékosan drágult. Szakszervezeti körökben úgy hírlik, hogy a Hisztadrut most kampányt fog indítani a drágulási hullám megfékezésére. Erre vall a szakszervezeti központban tegnap lezajlott vita is, amelyen J. Judin (Mápm) a szakszervezetek képviselői közötti tárgyalások követelményeinek megfogalmazását követelte. Judin szerint az alkalmazottak alapfizetésének felemelése elkerülhetetlen, mert a drágulási index a drágulásnak csak kis hányadát fedezi.

J. Meshel, a szakszervezeti központ elnökhelyettese, aki a távollevő Beckett helyettesíti, kijelentette, hogy nem a bérek emelését kell forszírozni, mert ez veszélyeztetné a pénz nehezen elért stabilitását, hanem mindezt erősíteni a drágulási hullám megfékezésére kell azonosított pontokat. J. Meshel kijelentette, hogy a legközelebbi időben ennek a problémának a megoldása lesz a Hisztadrut legsürgősebb feladata.

Amikor amerikaiak kirúgnak a hámból

Csikágó (UP). Julius 4-én, az amerikai függetlenség ünnepén régi szokás szerint egész Amerika kirúg a hámból és az alkoholfogyasztás fantasztikus méreteket ölt. Az idén a statisztikusok ideiglenes kimutatása szerint az államünnepnek 423 halálos áldozata volt. Ezek közül 254 forgalmi balesetek esett áldozatul.

IRENE JOLIOT-CURIE

Kitüntetés

Párizs (UP). — A francia tudományos akadémia tanácsa tegnap egyhangulag elhatározta, hogy az Albert monacoi herceg által adományozott atomfizikai díjat Irene Joliot-Curiének, a rádióium felfedezője leányának ítéli oda.

A díjnyertes tudósno Frederic Joliot-Curie professzor, az ismert francia atomtudósna a felesége, akit kommunista nézetei miatt a múlt évben eltávolítottak a francia állami atombiztonság éléről. Frederic Joliot-Curie a párizsi egyetem természettudományi fakultásának tanára.

Arabokra lőttek

a beszállók

A hadsereg szóvivője közli: Az elmúlt csütörtökön rálőttek Izrael területén levő Taibe község két arab lakójára, akik a határ mentén tövisgödrökkel voltak elrejtve. Az egyik arab megsebesült, Izrael parancsot tett a fegyverszüneti bizottságnál és rendkívüli ülés összehívását kérte, amelyet azonban elutasítottak.

A német kártérítési egyezményt méltatták Stockholmban

„Vannak német munkások, akik tudják mivel tartoznak a zsidó népnek”

Stockholm (AFP). — A szabad Internacionálé világgözüszusa alkalmából Stockholmban összejövetelt tartottak, amelyen méltatták az Izrael és Németország közötti kártérítési egyezményt, valamint azt a tényt, hogy a második világháború alatt amerikai szakszervezetek közbelépése nyomán és Roosevelt elnök segítségével 1400 franciaországi zsidó munkás életét mentették meg. Az összejövetelen résztvettek Izrael, Amerika és Nyugatnémetország képviselői. Az első felszólaló Adolf Heller, az amerikai zsidó munkásszervezetek nevében, köszönetét fejezte ki az amerikai és francia munkásszakszervezeteknek.

George Meany, az amerikai munkafederáció elnöke kijelentette, hogy a német szociáldemokraták voltak azok, akik kényszerítették a nyugat-német kormányt arra, hogy igyekezzenek jóvátenni Hitler bűnét. Freitag német szakszervezeti megbízott kijelentette, hogy társai résztvettek a zsidók ellen elkövetett bűnökben és így természetesen azon voltak, hogy bebizonyítsák azt, hogy vannak németek, akik nem felejtették el, mivel tartoznak a zsidóságnak

A kongresszus az elnyomás ellen

Stockholm, (UP). A szabad szakszervezet nemzetközi szövetségének kongresszusán tegnap az ázsiai és afrikai delegátusok megindították az offenzívát az emberi jogok megsorbitása és a szakszervezeti mozgalom elnyomása ellen. Támadásait egyenlő mérvben irányultak a kommunista diktatúra és a gyarmati uralom ellen.

Harriharnat Saszateri, az indiai szakszervezeti szövetség kiküldöttje felszólította az UNO-t, hogy azonnal vizsgálja ki a kommunista államokban uralkodó kényszer-munka-rendszerrel szülő hiteket. Ugyanakkor kikelt a gyarmati államokban uralkodó állapotok ellen, ahol a bennszülöttek elnyomott osztály képeznek és ahol lehetnének teszik a szakszervezetek működését. A nemzetközi szövetségnek nagyobb erőfeszítést kell tennie az emberi jogoknak az egész világon való érvényesítése érdekében. Az indiai delegátus szóváltotta a szakszervezetek elnyomását Spanyolországban és Argentínában is.

Nézetéhez több más szónok is csatlakozott. Irving Brown amerikai delegátus azt követelte, hogy nemzetközi bizottság vizsgálja ki a kelet-német munkásság lázadásának hátterét.

N. Boudaly tuniszi szakszervezeti vezető elmondta, hogy országában a szakszervezetek mintegy állandó ostromállapot alatt működnek. A francia hatóságok nem engedték meg, hogy a szakszervezetek elküldjék képviselőiket az előző kongresszusra és most is különböző akadályokat gördítettek útjukba. Boudaly nagy tapsal fogadott beszédében kijelentette, hogy Franciaország tuniszi uralma tisztán diktatórikus gyarmati uralom jellegűt viseli. Ez az uralom mindent megtesz, hogy a szakszervezetek ne képviselhessék a munkásság érdekeit. Számos szakszervezeti titkárt börtönbe vetettek, bár nincs ellenük semmi vád. A nemzetközi szakszervezeti szövetség eddig kevés eredményt ért el a gyarmati munkásság érdekében.

Visszaadtak

az elfogott egyiptomi hajót

A hadsereg szóvivője jelentette: Julius 5-én, délután 4 órakor visszaszármaztatták Egyiptomnak a Szamir nevű hajót, amelyet annak idején az izraeli felségvizeken fogtak el. A hajót Gáza közelében az izraeli tengerészet adta át. Jelen volt az izraeli fegyverszüneti bizottság egyik tisztje és egy rendőrszáz, az egyiptomiak részéről a fegyverszüneti bizottság egyik tisztje és egy csónak tulajdonosa, valamint az UNO megfigyelők.

Eltemették Ben Anat

városi tanácsost

Tel Aviv, (Az Új Kelet tudósítójától.) — Nagy részvét mellett temették el tegnap a náchlát-jiccháki temetőben M. Ben-Anát városi tanácsost, a Hisztadrut központi vezetőségének tagját.

Ben-Anát 1902-ben született Litvániában és 1925-ben alijázott. Néhány hónappal ezelőtt az orvosok súlyos agy-tumor fedeztek fel nála és a sebész beavatkozása ellenére sem sikerült megmenteni életét. Tegnap reggel szünetelt ki a Petach Tikva melletti Beilinson-kórházban és délután 5 órakor kísérték, nagy részvét megnyilvánulás mellett utolsó útjára. A koporsót a Hisztadrut Brenner utcai házában ravatalozták fel, majd a városi házat és a Hisztadrut központi vezetőségének Arlosoroff úti házáat érintve, vitték ki a náchlát-jiccháki temetőbe. Az elhunyt mögött rendkívül fordulatossá politikai karrier áll. O alapította meg a telavivi „Kupat Milve” bankot, jelentős érdemeit szerzett a Hisztadrut szociális ügyosztályának, a „Mishán”-nak megalapítása körül, tagja volt a Hisztadruti adóhivatal vezetésének és a legutóbbi helyetteségi választásokon a Mápm listáján városi tanácsosnak választották meg. A Lifszit-Lamdan féle csoportnak a Mápm-ból való kiválása alkalmából, Ben-Anát is az új párt élére állt és a csoport hetilapját, a „Bamaavak”-ot szerkesztette.

Willy Brynholst:

Oroszlánvadászat

(HUMORESZEK)

Csak egy pillanatra hagytam el mutullámat, mikor hirtelen a dáva-bokrok között, vagy ötven lépésméretem, hatalmas oroszlán vettem észre. Ez volt a legnagyobb oroszlán, melyet valaha is láttam. Sohase hittem volna, hogy ezek a ragadozók ilyen közel merészkedjenek táborunkhoz. Semmi jóval nem kecsegtető morajjal fordult felém.

Ebben a pillanatban feltűnt a kis Bennym. Maga után húzta új tűzöltő autóját, melyet elutasítottunk előtt Nairobban vettünk neki. Mikor az oroszlán észrevette a kisfiút, visszahőkölt, majd felgaskodott, végül pedig hangtalanul közeledett hozzá. Fölöttem, a majomkenyérfa tetején, ült mvanga, nehéz karabélyával. Vajjon sikerülni fog nekem? ...

Gyorsan, mvanga, hatjárt le nekem a puskát — kiáltottam fel Szuahelhez. Mvanga nem válaszolt. A mutulla egyik sarkában fektet és hortyogott a disznó. Mitsem sejtve lépkedett Benny a táboron keresztül tűzöltő autójával. Szívem leveleson volt.

— Kérsz egy csésze kávé? — kérdezte a feleségem.
Ereztem, ahogy a hideg verejték végigcsurgott homlokomon s arcomon. Villámgyorsan a majomkenyérfa-hoz ugrottam és erőteljesen megráztam azt. Mvanga felébredt és leszállt a fáról. Dühösen megragadtam a vállait.

— Kegyelem, bvana — da dogta és az oroszlán felé mutatott, mert már nekilendült, hogy Bennyre ugorjon. Minden pillanatban ...

— Azt kérdeztem, kérsz-e egy csésze kávé, vagy ma egyáltalában semmit se akarsz inni?

— Mi az, kérem? Mondtál valamit?

Féltretemtem a könyvet és levettem lábaimat a cserépkályháról. Érdekes érzés volt, amint hirtelen át kellett állítodnom. Eltűnt a tik-kasztó forróság; helyette páras ablakomon keresztül a sápadt téli napot láttam, amint a sarki újságkioszk mögött letűnt. Feleségem két nagy széndarabot dobott a tűzre és felkattintotta az olvasólámpát. A tábor elő-

tere, letaposott, kopott szőnyegünkre változott és a táborlázból ócska cserépkályhánkban lobogó tűz lett.

— Kávé? — mondtam — igen kérek egy csészevel. Nyilván nincs véletlenül a házában egy kis banánszó? Mkaunak hívják a bennszülöttek ezt az italt.

— Nagyon érdekes — mondta a feleségem és ironikus mosollyal mért végig engem.

— Eppen Johnson, az oroszlánvadász történetét olvastam, aki izgalmas körülmények között hirtelen szembetalálta magát egy oroszlánnal. Meg kell őriznie a hidegvérét. Azt hiszem nekemvaló lenne egy ilyen oroszlánvadászat. Csak sajnos, magunkfajta egyszerű, halandóknak, hiányzik a hozzávaló aprópenéz. Különbözik már régen ...

— Ezt jól mondtad, ki-mondottan neked való ez Te és az oroszlánvadászat — nevetett a feleségem.

Tanácsosnak tartottam, hogy újra az olvasásba merüljek el.

Az oroszlán morgott és ugrásnak lendült.

— Ide azzal a fegyverrel! — kiáltottam.

Mvanga villámgyorsan a majomkenyérfa kuszott és ledobta nekem a puskát. Egy pillanatra haboztam, mert sajnos már ilyen a ter-

mészetem. Az a veszélyt felejtettem, hogy az oroszlán helyett fiam vadonatúj tűzöltő autóját fogom eltalálni. A vadállat vad morgása fülsiketítő ordítássá változott. A bestia vicsgörgő fogakkal és marásra emelt karmokkal lesett áldozatára. Benny szinte megkövült. Felszakítottam töltegytűt és megfogtam a fegyvert és becsuktam szemem, mikor tüzeltem. Mikor újra rámerészeltem nézni, ott feküdt holtan az oroszlán. A puskát a földre dobtam és karjaimba kaptam a fiamat ...

Ebben a pillanatban hatalmas sikolyt hallottam. Magamból kikelve száguldottam végig a lakáson. Az egyik szoba közepén, egy széken állt a feleségem.

— Egy százlábu! — kiáltotta — a harsányon másként és most a szőnyegen les lám. Old meg, Willy, taposd el!

Polly krétafehér lett a félelemtől. Attól félt, hogy a bestia a szék lábain felmászik és újabb támadást reszdekíroz meg ellene. Szótlanul meredtem az állatra és észrevettem, amint remegni kezd tekintetem súlya alatt.

Ebben a pillanatban újra felsikoltott Polly. A százlábu közeledett a szék lábához.

— Segítség! Segítség! — kiáltotta.

Most minden azon mulik, hogy megőrizzem hidegvéremet és gyorsan cselekedjem.

— Add ide nekem onnan a poharat! — szoltam Szuahelnek, mármint a feleségemnek s a kartávolságnyira tőle, az asztalon lévő söröspohárra mutattam.

Remegő kezekkel adta nekem ide. Ami most közeledik, az gyorsabban jött le, mint amint azt le lehet írni.

Elesen szemmel tartottam a százlábut. Iróasztalomról egy darab kemény papírt vettem le és azt a szék lába és a támadó közé tettem. Abban a pillanatban, mikor a százlábu a kemény papírra hágtott, a söröspoharat fölé helyeztem. A százlábu belecsúszott a csapdába. Fel-emeltem a kemény papírt és a poharat, kinyújtottam mindkettőt az ablakon át és a százlábut letaszítottam a mélybe, az utcára.

— Timba! Toro mutto mabo-mabo! — mondtam Szuahelnek és meglepődtem mosollyal az arcomon letelepedtem karosszékeembe.

Polly leugrott a székről, hálásan homlokocskólt.

— A, bvana! — suttogta. Ő is olvasta ugyanis a könyvet.

Fordította: K. J.



שחיינו

Közös amerikai és izraeli erőfeszítéssel Natanján nemzeti sörfőző-üzemet létesítettek. Még egy éve sincs, hogy megkezdték a gyár építését és ma már piacra kerültek az üzem gyártmányai. Az üzem, amely modern sörfőződéből, belföldi árpát feldolgozó malátagyárból, jéggyárból, saját villanytelepből áll és egyéb szolgáltatásokat is nyújt, önálló ipari egységet alkot. A gyártelep helyének megállapítása alapos talajvizsgálatok után történt, amelyek azt voltak hivatottak eldönteni, hol a legalkalmasabb a víz a sörgyártás céljára. Búszkén mutatja be a cég első gyártmányait.

„ABIR” MALATA „ABIR” SÖR

A közönség kényelmére a sör kis palackokban is kapható.

לחיים על כוס אביר

NATIONAL BREWERY LTD., NATANJA (NEMZETI SÖRFÖZDE R. T.)



JOSZÉF LIWER

modern házasságközvetítő

T. A., Makkabi u. 3. POB 4091.

ma, jul. 8., szerdától kezdve

aug. 12-ig bezárólag

Hafán tartózkodik

a Weisz-szállodában, Smarjahu

Levin u. 2. sz., telefon 4942.

Fogad: d. e. 10-1, d. u. 4-9

között.

A legszigorúbb titoktartás.

